

# Les Alliés occupent Salerne

## EN CALABRE, LES NAZIS FUIENT SERRÉS DE PRÈS DANS LEUR RETRAITE

LONDRES, 11 (R.). - UN COMMUNIQUE ALLIÉ ANNONCE, SELON RADIO-NATIONS UNIES D'ALGER, QUE SALERNE A ÉTÉ CAPTURÉE.

### LA GAGEURE HITLÉRIENNE

#### Le Fuehrer avoue ne pouvoir maintenir ses positions.

COMME il s'y fallait attendre, Hitler a réagi devant les conditions stratégiques nouvelles créées par la capitulation italienne. Il l'a fait avec une brutalité sans réserve, qui tient plus de la manœuvre politique que de la tactique militaire. En effet, il importe pour le Reich de confirmer dans leur fidélité chancelante les satellites qui, depuis la chute de Mussolini, ne pensent visiblement qu'à se retirer d'une partie perdue d'avance. Appliquant sa méthode constante, le Fuehrer a décidé de recourir à la terreur, espérant sans doute ainsi retenir par la peur de la vengeance les complices qu'il sait prêts à désertir sa cause. La menace transparaît dans son discours d'hier où il déclare : « Puisse la destinée de l'Italie être une leçon ».

Et l'avertissement s'adresse aussi bien aux adversaires inconnus de l'intérieur qu'aux traités qu'il présente parmi ses acolytes étrangers. Il faut croire qu'en Allemagne même, la chute du Duce et ses conséquences ont dû susciter, dans certains milieux, l'idée d'une possibilité analoge quant au sort du régime nazi. Hitler a tenu pour nécessaire de démentir les bruits d'une éventuelle liquidation de sa dictature par des généraux à qui le maréchal Badoglio pourrait servir de modèle. C'est donc qu'une telle hypothèse a dû, ces derniers jours, devenir familière au peuple allemand auquel ses propos s'adressaient. Et nous ne doutons pas que le Fuehrer défende éventuellement sa peau avec plus de ruse et de pugnacité que son ex-collegue fasciste. Mais l'acte de foi pro-domo est à retenir, pour ce qu'il comporte un aveu de la détérioration de la confiance aveugle dont il se vantait naguère de jouir auprès des tribus germaniques. A cet endroit, de sa harangue, l'orateur teuton a fait penser à ces promeneurs solitaires qui, marchant dans les ténèbres, entonnent une marche triomphale pour apaiser leurs craintes obscurcs.

Arrivons-en aux passages où Hitler affecte d'avoir prévu tous les événements d'Italie et d'y avoir paré avec ses mesures agressives contre ses anciens alliés. Marquons d'abord une incohérence. Le Fuehrer affirme que la défection de son partenaire axiste n'a pas de répercussion importante sur la poursuite de la lutte. Alors, pourquoi cette rage délirante contre un ancien ami malheureux et, surtout, avec quel rime donc un tel déploiement de forces blindées pour occuper les positions défallantes ?

Il y a autre chose. Le Fuehrer proclame que « le gros de l'effort de guerre était supporté dans ce pays par les forces allemandes ». Logiquement, il en découle que la série de défaites, qui ont entraîné la liquidation du Pacte d'Acier et la capitulation italienne, sont à inscrire au débit de la Wehrmacht incapable de s'opposer à l'assaut des Nations Unies et impuissante à protéger son associé.

Enfin, comment Hitler — qui n'a pas en les moyens de soutenir Mussolini et d'empêcher son effondrement, pas plus que de retenir le maréchal Badoglio dans le giron de son alliance, — espère-t-il maintenant trouver les ressources nécessaires pour bloquer l'offensive anglo-américaine ? Certes, l'Oberkommando n'est pas dénué au point de ne pouvoir porter encore de rudes coups. Mais il en est arrivé à la phase défensive, de l'aveu même du Fuehrer, où chacune de ces initiatives le condamne à épuiser un peu plus ses disponibilités.

STARA.  
(LIRE LA SUITE EN PAGE 1)

## Obéissant à l'ordre de l'amiral CUNNINGHAM

### DIX-SEPT NAVIRES DE GUERRE ITALIENS ARRIVENT A MALTE

LA VALETTE 11 (R.). - QUATRE CUIRASSES ITALIENS, SEPT CROISERS ET SIX DESTROYERS SONT ARRIVÉS A MALTE, LA NUIT DERNIÈRE.

On déclare au Q.G. Allié, Afrique du Nord, que la flotte italienne a obéi les ports qu'elle quitta étaient visiblement à l'ordre de l'amiral port-étoilé pour avoir pu permettre à Cunningham de s'échapper et de se réfugier dans des ports neutres.

### LA GAGEURE HITLÉRIENNE

#### Le Fuehrer avoue ne pouvoir maintenir ses positions.

COMME il s'y fallait attendre, Hitler a réagi devant les conditions stratégiques nouvelles créées par la capitulation italienne. Il l'a fait avec une brutalité sans réserve, qui tient plus de la manœuvre politique que de la tactique militaire. En effet, il importe pour le Reich de confirmer dans leur fidélité chancelante les satellites qui, depuis la chute de Mussolini, ne pensent visiblement qu'à se retirer d'une partie perdue d'avance. Appliquant sa méthode constante, le Fuehrer a décidé de recourir à la terreur, espérant sans doute ainsi retenir par la peur de la vengeance les complices qu'il sait prêts à désertir sa cause. La menace transparaît dans son discours d'hier où il déclare : « Puisse la destinée de l'Italie être une leçon ».

Et l'avertissement s'adresse aussi bien aux adversaires inconnus de l'intérieur qu'aux traités qu'il présente parmi ses acolytes étrangers. Il faut croire qu'en Allemagne même, la chute du Duce et ses conséquences ont dû susciter, dans certains milieux, l'idée d'une possibilité analoge quant au sort du régime nazi. Hitler a tenu pour nécessaire de démentir les bruits d'une éventuelle liquidation de sa dictature par des généraux à qui le maréchal Badoglio pourrait servir de modèle. C'est donc qu'une telle hypothèse a dû, ces derniers jours, devenir familière au peuple allemand auquel ses propos s'adressaient. Et nous ne doutons pas que le Fuehrer défende éventuellement sa peau avec plus de ruse et de pugnacité que son ex-collegue fasciste. Mais l'acte de foi pro-domo est à retenir, pour ce qu'il comporte un aveu de la détérioration de la confiance aveugle dont il se vantait naguère de jouir auprès des tribus germaniques. A cet endroit, de sa harangue, l'orateur teuton a fait penser à ces promeneurs solitaires qui, marchant dans les ténèbres, entonnent une marche triomphale pour apaiser leurs craintes obscurcs.

Arrivons-en aux passages où Hitler affecte d'avoir prévu tous les événements d'Italie et d'y avoir paré avec ses mesures agressives contre ses anciens alliés. Marquons d'abord une incohérence. Le Fuehrer affirme que la défection de son partenaire axiste n'a pas de répercussion importante sur la poursuite de la lutte. Alors, pourquoi cette rage délirante contre un ancien ami malheureux et, surtout, avec quel rime donc un tel déploiement de forces blindées pour occuper les positions défallantes ?

Il y a autre chose. Le Fuehrer proclame que « le gros de l'effort de guerre était supporté dans ce pays par les forces allemandes ». Logiquement, il en découle que la série de défaites, qui ont entraîné la liquidation du Pacte d'Acier et la capitulation italienne, sont à inscrire au débit de la Wehrmacht incapable de s'opposer à l'assaut des Nations Unies et impuissante à protéger son associé.

Enfin, comment Hitler — qui n'a pas en les moyens de soutenir Mussolini et d'empêcher son effondrement, pas plus que de retenir le maréchal Badoglio dans le giron de son alliance, — espère-t-il maintenant trouver les ressources nécessaires pour bloquer l'offensive anglo-américaine ? Certes, l'Oberkommando n'est pas dénué au point de ne pouvoir porter encore de rudes coups. Mais il en est arrivé à la phase défensive, de l'aveu même du Fuehrer, où chacune de ces initiatives le condamne à épuiser un peu plus ses disponibilités.

STARA.  
(LIRE LA SUITE EN PAGE 1)

### LA GAGEURE HITLÉRIENNE

#### Le Fuehrer avoue ne pouvoir maintenir ses positions.

COMME il s'y fallait attendre, Hitler a réagi devant les conditions stratégiques nouvelles créées par la capitulation italienne. Il l'a fait avec une brutalité sans réserve, qui tient plus de la manœuvre politique que de la tactique militaire. En effet, il importe pour le Reich de confirmer dans leur fidélité chancelante les satellites qui, depuis la chute de Mussolini, ne pensent visiblement qu'à se retirer d'une partie perdue d'avance. Appliquant sa méthode constante, le Fuehrer a décidé de recourir à la terreur, espérant sans doute ainsi retenir par la peur de la vengeance les complices qu'il sait prêts à désertir sa cause. La menace transparaît dans son discours d'hier où il déclare : « Puisse la destinée de l'Italie être une leçon ».

Et l'avertissement s'adresse aussi bien aux adversaires inconnus de l'intérieur qu'aux traités qu'il présente parmi ses acolytes étrangers. Il faut croire qu'en Allemagne même, la chute du Duce et ses conséquences ont dû susciter, dans certains milieux, l'idée d'une possibilité analoge quant au sort du régime nazi. Hitler a tenu pour nécessaire de démentir les bruits d'une éventuelle liquidation de sa dictature par des généraux à qui le maréchal Badoglio pourrait servir de modèle. C'est donc qu'une telle hypothèse a dû, ces derniers jours, devenir familière au peuple allemand auquel ses propos s'adressaient. Et nous ne doutons pas que le Fuehrer défende éventuellement sa peau avec plus de ruse et de pugnacité que son ex-collegue fasciste. Mais l'acte de foi pro-domo est à retenir, pour ce qu'il comporte un aveu de la détérioration de la confiance aveugle dont il se vantait naguère de jouir auprès des tribus germaniques. A cet endroit, de sa harangue, l'orateur teuton a fait penser à ces promeneurs solitaires qui, marchant dans les ténèbres, entonnent une marche triomphale pour apaiser leurs craintes obscurcs.

Arrivons-en aux passages où Hitler affecte d'avoir prévu tous les événements d'Italie et d'y avoir paré avec ses mesures agressives contre ses anciens alliés. Marquons d'abord une incohérence. Le Fuehrer affirme que la défection de son partenaire axiste n'a pas de répercussion importante sur la poursuite de la lutte. Alors, pourquoi cette rage délirante contre un ancien ami malheureux et, surtout, avec quel rime donc un tel déploiement de forces blindées pour occuper les positions défallantes ?

Il y a autre chose. Le Fuehrer proclame que « le gros de l'effort de guerre était supporté dans ce pays par les forces allemandes ». Logiquement, il en découle que la série de défaites, qui ont entraîné la liquidation du Pacte d'Acier et la capitulation italienne, sont à inscrire au débit de la Wehrmacht incapable de s'opposer à l'assaut des Nations Unies et impuissante à protéger son associé.

Enfin, comment Hitler — qui n'a pas en les moyens de soutenir Mussolini et d'empêcher son effondrement, pas plus que de retenir le maréchal Badoglio dans le giron de son alliance, — espère-t-il maintenant trouver les ressources nécessaires pour bloquer l'offensive anglo-américaine ? Certes, l'Oberkommando n'est pas dénué au point de ne pouvoir porter encore de rudes coups. Mais il en est arrivé à la phase défensive, de l'aveu même du Fuehrer, où chacune de ces initiatives le condamne à épuiser un peu plus ses disponibilités.

STARA.  
(LIRE LA SUITE EN PAGE 1)

# Le Journal d'Alexandrie

9, rue Rolo Alexandrie LA BOURSE EGYPTIENNE Téléphones 22120-27360

### POUR LA 3ème JOURNÉE CONSECUTIVE

## LES LIBERATORS BOMBARDENT FOGGIA

Le Caire 11 (R.). — Le Q.G. de la R.A.F. et de l'aviation américaine annoncent que pour la troisième journée consécutive des Liberators américains ont attaqué les aérodromes auxiliaires de Foggia, notamment celui de Palmoli. Un chasseur ennemi a été abattu et deux autres probablement détruits. Tous nos avions sont rentrés indemnes.



Le général Mark W. Clark (à gauche), commandant des forces alliées débarquées dans le sud de Salerne, est vu ici en compagnie du général Eisenhower, commandant en chef, sur le pont de l'embarcadere de ses troupes.

### "ATTILA A ROME"

Rio de Janeiro, 11 (R.). — «Attila est de nouveau à Rome», écrit le journal «Danat» commentant la capture par les Allemands de la ville sainte.

### LA REINE D'ITALIE ET LE PRINCE DU PIÉMONT SE TROUVERAIENT EN SICILE

Stockholm, 11 (U.P.). — On signale que la Reine d'Italie, le Prince Héritier et le général Ambrosia ainsi qu'un groupe d'officiers alliés ont quitté l'Italie et sont arrivés en Sicile. On pense qu'ils sont actuellement à Palerme, qui serait le nouveau siège du Gouvernement italien. On s'attend à ce que le Maréchal Badoglio démissionne prochainement et que le social-démocrate Bonanno, avec le comte Strozzi comme Ministre des Affaires Étrangères. En attendant, il n'y a pas de nouvelles du roi Victor-Emmanuel. Berlin a répété son information selon laquelle il a abdiqué, malgré les démentis publiés par l'agence italienne d'information.

### TACHES D'ENCRE

#### UN COUP EN VACHE

D'UN ton péremptoire, mon four-nisseur m'a dit : — Si tu veux boire du lait, tu le paieras désormais sept piastres l'ok. Inutile de rouspéter, je ne me laisserai pas attendre. J'en ai marre de voir tous les commerçants faire fortune, tandis que je continue à jouer mon rôle de gagnepetit. Et pourquoi, s'il vous plaît, ne ferai-je pas mon beurre, moi aussi ?... L'argument est sans réplique. Mon labban n'est pas un saint. Au milieu de la concupiscence et de l'avidité générale, je ne saurais lui demander de faire montre d'abstinence. Comme les autres, il veut sa part du gâteau. Le malheur est que, moi consommateur, je suis appelé à fournir la pâte de cette tourte que les marchands engloissent sans jamais attraper d'indigestion. Et le plus triste, c'est que je suis absolument sans défense. Pourtant, je suis la force puisque je suis le nom. Lorsque les navires de guerre italiens se trouveront à portée des chasseurs à long rayon d'action, la production aérienne lui donne pas les Alliés.

### LA LIBÉRATION DE L'UKRAINE

## SOUDAIN POUSSÉE RUSSE VERS DNIÉPROPÉTROVSK

Avec la prise de Chaplino, les troupes soviétiques se trouvent à 80 kms. de Zaparoje, et à 55 kms. de la principale voie ferrée KHARKOV-CRIMÉE

Londres 10 (B.O.P.). — Les Russes ont soudainement poussé de l'avant vers Dniepropetrovsk. La capture de Dobropolje, hier, les porte à 80 kms. seulement du sud-est de Lozovoja, une des principales jonctions récemment stabilisées derrière le secteur de Kharkov-Poltava. Ici, ils se trouvent seulement à 100 kms. à l'est du coude du Dniéper. Des messages de ce matin disent qu'ils n'en sont plus qu'à 90 kms.

### PERSPECTIVES CATASTROPHIQUES POUR LE FRONT MÉRIDIONAL NAZI

Londres, 11 (B.O.P.). — La principale signification immédiate de la poussée soviétique vers l'ouest, de Sevsk à Bakhmach et au delà vers Kiev et Cherkass, telle que perçue à Londres est que la ligne latérale directe des communications entre les armées allemandes du centre et du sud a été brisée. Si les Allemands veulent transférer leurs troupes et matériel du sud vers Briansk ou vice-versa ils doivent les envoyer en arrière, à Gomel, à 250 kms à l'ouest de Briansk.

En ce qui concerne les opérations à l'est du Dniéper, les armées allemandes du sud et du centre sont effectivement isolées et ne sont reliées que par une seule voie ferrée.

Entre temps autour de Briansk un grand saillant allemand se forme qui exige un plus grand nombre de troupes nazies. A mesure qu'il devient plus profond, il devient aussi plus dangereux à tenir.

### LA FINLANDE ESPERE VOIR LES ALLEMANDS QUITTER LE PAYS

M. Bernard Valéri, correspondant spécial de Reuters câble de Stockholm: Selon des informations provenant de Helsinki, les Finlandais comptent sérieusement sur la possibilité que les Allemands se retirent du nord de la Finlande à la suite de la capitulation de l'Italie. Mais on ne voit encore aucun indice concret d'une pareille action.

Le journal finlandais «Helsingin Sanomat» a dit aujourd'hui: «La Finlande n'a pas de raisons d'être impressionnée par les critiques à l'égard de l'Italie, parce que ce pays a manqué aux promesses faites à ses alliés ».

### SOUS LA PRESSION IRRESISTIBLE DE LA POUSSÉE RUSSE

## LES DÉFENSES NAZIS A L'EST DU DNIÉPPER S'ÉCROULENT

### D'importantes armées allemandes menacées d'encercllement en CRIMÉE

Londres 11 (R.). — Les troupes russes, poussant de l'avant à la cadence de 16 à 22 kms. par jour, sont aujourd'hui à environ 65 kms. du fleuve Dnieper, la dernière défense naturelle d'Hitler, en Russie du Sud.

Les défenses nazies à l'est du Dnieper s'écroulent sous la pression irrésistible de la poussée soviétique, câble de Moscou, Duncan Hooper, correspondant de Reuters.

La capture de Marioupol a privé les Allemands du seul port sur la Mer d'Azov d'où ils pouvaient effectuer des évacuations en masse par mer. La chute de Chaplino met les Russes à portée de tir du chemin de fer Saksstopol-Zaparoje, la seule voie venant de Crimée où d'importantes armées allemandes sont maintenant menacées d'encercllement.

Plus au nord, les Russes ont franchi le fleuve Desna, tributaire du Dnieper et un grand nombre de localités situées sur la rive gauche ont été capturées.

Les combats pour Briansk ont de nouveau éclaté. Une grande bataille s'est engagée pour Novgorod Sovorsky, à mi-chemin entre Bakhmach et Briansk.

La branche nord de la pince soviétique sur Briansk a aussi fait des progrès et menace aujourd'hui la voie perçue conduisant à Smolensk.

### M. ROOSEVELT RAPPELLE aux ITALIENS la félonie allemande

Londres, 11 (B.O.P.). — Dans un message adressé à la Matson Blanche au maréchal Badoglio et à la nation italienne, le Président Roosevelt déclare: « Vous avez déjà libéré votre pays de la servitude fasciste. Il reste encore la tâche plus importante de nettoyer le sol italien de l'envahisseur allemand. Hitler par l'entremise de son complice Mussolini, a entraîné l'Italie au bord de l'abîme. Il a entraîné les Italiens dans les désastres, ses campagnes, des sables d'Égypte aux neiges de Russie. Les Allemands ont toujours déserté les troupes italiennes sur le champ de bataille les sacrifiant avec mépris pour couvrir leur retraite. »

### Retraite précipitée des Nazis le long de la côte occidentale

Londres, 11 (B.O.P.). — Des messages de la 8ème Armée disent que les Allemands se retirent si rapidement le long de la côte ouest qu'ils n'ont pas été rattrapés.



# ROUEURS D'EGYPTE

## LA MOBILISATION AU SERVICE DE LA PAIX

EN POSANT LA QUESTION de savoir ce qu'on ferait de nos ouvriers après la guerre nous avions proposé un recensement général qui permettrait aux autorités d'orienter les chômeurs et les sans-travail vers les centres susceptibles de les embaucher.

Le ministre de l'Intérieur a trouvé mieux encore: Il va commencer par mettre au point la réalisation de vastes projets éditoriaux et par encourager les capitalistes à entreprendre de grands travaux de construction. Ensuite, il va mobiliser les ouvriers et les... « enrégimenter », comme ils le sont aujourd'hui, pour poursuivre ces travaux. Ainsi on prévoit d'ouvrir dans l'activité de ces grandes masses de travailleurs, qui semblaient devoir marquer un temps d'arrêt.

Voilà déjà un problème résolu. L'activité de Fouad Scrag Edine pacha nous encourage à lui proposer de mobiliser de la même manière les détenus d'El Tor. Le séjour de ces costauds dans leur exil ne nous dit rien qui vaille; imaginez-vous ce qui sortira de cette « conférence prolongée de malfaiteurs ». Quels plans machinés et ingénieux, ont été élaborés par ces chefs de bande pour se venger de ceux qui les ont déportés et pour reprendre leur activité première sur une plus vaste échelle? Quelles mesures a-t-on prises pour relever le moral de ces costauds? Comment envisage-t-on leur retour au village et au hameau? Au lieu de questions à résoudre par l'installation de ces fétus dans des travaux où ils pourraient donner l'entière mesure de leurs biceps et de leur virilité débordante.

Ce péri conjuré accroîtra encore la popularité du ministre des Affaires Sociales.

Le pays n'en attend pas moins de son esprit d'initiative et de sa prévoyance. — G. F.

## AUX QUATRE POINTS CARDINAUX

### Le Prince archéologue

Il s'agit de S. A. le Prince Omar Tousseoum dont on se plaît à reconnaître le grand intérêt qu'il porte aux questions historiques et économiques. A l'heure actuelle, son Altesse fait de son côté des recherches au sujet du tombeau d'Alexandre, sujet qui a déjà fait couler beaucoup d'encre dans la presse. Bien plus, les plus des ouvriers creusent le sol pour lui arracher le secret de cette sépulture. Et Son Altesse poursuit à ses frais des fouilles dans ses propres domaines, rue Nobi Danjel.

### Les saints à l'écran

Une firme cinématographique égyptienne avait songé à tourner un film où il était question de saint Joseph. La Censure déclara que ce projet subordonnait son approbation à l'avis du Recteur de l'Azhar.

C'est ainsi que le Cheikh el Maraghi reçut l'autre jour pendant une demi-heure une grande vedette égyptienne, celle-là même qui devait jouer le rôle du Saint.

Mais il faut croire que cette vedette n'était pas persuasive: Malgré toute son éloquence, le Recteur a été intransigent: il refusa l'autorisation demandée estimant qu'il ne convenait pas qu'un artiste s'amusât à représenter les Saints à l'écran.

### Le Grand Mufti à la plage

Le Grand Mufti, Cheikh Abd el Megul Selim a dit à un confrère qu'il n'aimait pas beaucoup passer l'été à Alexandrie parce que malgré les avantages de la brise marine, Son Eminence n'arrivait pas à se rendre à la plage où elle risquait de voir des

## Les Spectacles

- CINEMAS**
- RIO.** — Tél. 26343. — « The magnificent Dope » avec Lynn Bari et Henry Fonda.
- RIALTO.** — Tél. 24694. — « Always in my heart » avec Kay Francis et Walter Huston.
- ROYAL.** — Tél. 26329. — « Design for scandal » avec Walter Pidgeon et Rosalind Russell.
- MOHAMED ALY.** — Tél. 25106. — « When Johnny comes marching home » avec Allan Jones et Gloria Jean.
- MAJESTIC.** — Tél. 29014. — « Johnny Eager » avec Robert Taylor; et « We were dancing » avec Norma Shearer et Melvyn Douglas.
- STRAND.** — Tél. 22323. — « Dark command » avec Claire Trevor et John Wayne; et « Behind the News » avec Lloyd Nolan.
- ROY.** — Tél. 24424. — « Parachute Battalion » avec Robert Preston; et « Hurry Charlie Hurry » avec Léon Errol.
- PLAZA.** — Tél. 20822. — « All through the night » avec Humphrey Bogart; et « Affectionately yours » avec Rita Hayworth.
- LA GAITE.** — Tél. 25225. — « Love Crazy » avec William Powell et Mirna Loy; et « Bombay Clipper » avec William Gargan.

- PETITES ANNONCES**
1652. — DEMOISELLE SERIEUSE cherche chambre meublée chez bonne famille en ville. Ecrire « FAMILLE » B.P. 624, Alexandrie.
- A VENDRE VOITURE FORD modèle de 1939. — 60 HP en parfait état. Prix L.E. 725. Téléphone 25887, de 1 h. à 3 h. p.m.
1649. — COMPTABLE CORRESPONDANT DANCIER connaissant langues du pays, cherche poste d'avenir. Meilleures références et certificats. Ecrire « C.C.A. » B. P. 624, Alexandrie.
16057. — MUSIQUE DE PIANO seconde main demandée par école gouvernementale. Envoyer liste détaillée avec prix à « MUSIQUE » B. P. 465, Cairo.
1645. — ON DEMANDE appartement vide 3 à 4 chambres, grand centre ville, on achèterait installations existantes. Ecrire « N.B.P. » B. P. 624, Alexandrie.
1647. — ON DEMANDE d'urgence Méthode pour machine à écrire Remington Portative, française ou anglaise. S'adresser chez le photographe VERVERIS, 17 rue Tousseoum Pacha, Tél. 20664, Alexandrie.

# FACE A FACE AVEC LES BOURREAUX DE L'HUMANITE

Par ERIC GOTTGETREU

D'après une information de l'Agence télégraphique polonaise « Pat », plusieurs transports d'enfants polonais âgés de plus de 12 ans ont été dirigés des districts de Zamosc et de Bialystok vers l'Allemagne, où sont beaucoup de leurs prédecesseurs, ils sont destinés aux travaux forcés. Des enfants de moins de 12 ans ont été envoyés des mêmes districts dans plusieurs camps du Troisième Reich afin d'être soumis au processus « pédagogique » de « germanisation », qui consiste probablement en défilés au pas de l'oeil, en cours d'histoire prussienne et en repas sévèrement milés à leur plus simple expression. D'autres enfants de Pologne ont été répartis, dans le même but, de « germanisation » entre les colonies allemandes de la province de Poméranie. Mais ceux-ci ne semblent pas goûter la nouvelle tâche que leur a proposée leur galeiter. Dans de nombreux cas, ils ont revendu à des citoyens polonais, à bon prix, les petits pensionnaires qu'on leur avait octroyés.

Nous devons craindre, malheureusement, que le martyre des enfants de Zamosc et de Bialystok n'a pas encore atteint là son terme. Car la razzia régulière d'enfants polonais est déjà devenue une véritable tradition chez les Nazis. Ainsi, des milliers d'entre eux ont été transportés dans des hôpitaux militaires allemands, où l'on prend de leur sang pour les soldats allemands, et cela en telle quantité que la moitié sont morts d'épuisement. Selon de plus récents rapports, de nouveaux groupes sont actuellement concentrés en Europe dans l'intention manifeste de les utiliser comme donneurs de sang. Ce qui n'empêchera pas, Goebbels, cela va sans dire, de réparer en Allemagne et ailleurs le mensonge que ce sont les Juifs qui assassinent les enfants pour se servir de leur sang...

Et quel peut bien être le nombre d'enfants polonais qui succombent à la sous-alimentation, dans une Pologne où les autorités occupantes négligent entièrement les soins à l'enfant? Dans un des trains qui conduisent les Polonais de la partie incorporée au Reich dans la direction de Bialystok et Katowice, les petits nous dit « Pat » ont survécu au voyage. Car, on a appris, en outre que la carte entière d'alimentation n'est accordée aux enfants polonais qu'à partir de l'âge de 14 ans, tandis que les petits Allemands la reçoivent déjà à l'âge de sept ans.

Pour citer un autre exemple de la lutte d'extermination menée par Hitler contre les enfants d'Europe, nous mentionnerons les exécutions en masse, commuquées il y a quelques mois par « Pat », d'enfants polonais à Bydgosz, Katowice, Wexherow, Gruzdzki et Katowice. Les petits moururent en criant: « Vive la Pologne ! » D'après une autre information, 200 enfants juifs auraient été exécutés à la fois à Varsovie, pendant que des milliers d'autres étaient transportés, par trains scellés, dans des camps nazis d'extermination, où les attendait également une mort certaine. En face des bourreaux de l'humanité, les paroles de la foi, entendues de la bouche des parents et des professeurs, doivent avoir gagné pour ces petites victimes une signification qu'elles n'avaient guère pu avoir, auparavant, à leur tendre âge. Vieillis d'un coup, les enfants auront deviné, auront compris. « Nous sommes des enfants à vieilles têtes », déclarait, ces jours-ci, un des jeunes réfugiés juifs que l'on a réussi à sauver de Pologne pour les accueillir en Palestine.

Victimes, Juifs et Polonais, le sont au même degré. Le sang versé demande réparation. Mais n'exige-t-il pas davantage?

Les rapports entre Polonais et minorité juive n'ont pas toujours été bien brillants. Ils ont même conduit parfois à des incidents extraordinaires et violents. Sans vouloir en exister ici les causes, nous ne pou-

## LES JOYEUSÉTÉS DE LA ROUTINE

Les bonus des chats. - La mésaventure de Mariette pacha. - L'incident de Dahchour. - Leurs animaux favoris

L'organisateur du Musée Egyptien se trouvait aux champs de fouilles de Dahchour près de Saqqarah. Il avait alors pour compagnon un petit porc rose et tout mignon.

Un de ces jours, ce petit cochon poussa jusqu'au village voisin, et s'arrêta devant une mosquée. A travers la porte ouverte, il aperçut la fontaine et le bassin qui servait aux ablutions. Il faisait chaud, Totor — c'était son nom — pénétra comme un trombe dans la mosquée pour se vautrer dans le bassin, éclaboussant les fidèles. Ceux-ci se retirèrent avec effroi à la vue de cet animal impur qui avait souillé à jamais les dalles du ciel.

Mariette Pacha dut démolir et reconstruire à nouveau cette partie de la mosquée, fort heureusement séparée du reste du bâtiment.

De nombreuses personnalités égyptiennes élèvent chez eux de petits animaux en compagnie desquels ils se distraient pendant leurs loisirs. Mohamed Bey Mahmoud Khalil a un perroquet qui rappelle celui de feu Saad Zaghloul Pacha. Nockrachy pacha préfère les gazelles. Il en a une qui aime macher des cigarettes. Son ami, le Président du parti saadiste, Dr. Maher Pacha a un joli pékinois, de même que Hussein Bey Ennan, le sous-secrétaire d'Etat à l'Agriculture.

Cependant, le Chef de l'Etat-major de l'armée Ibrahim Atallah Pacha a pour félins un singe aux yeux vifs et aux mouvements souples.

— Qu'est-ce qui vous attire à cette bête, avouons-nous demandé à l'une de ces Excellences.

— J'apprécie en elle ce naturel et cette simplicité que je trouve rarement autour de moi, dans les milieux politiques et mondains. Je trouve aussi en elle, cette fidélité qui est à l'abri de toutes variations d'humeur.

Dire que la fidélité des bêtes reste encore la plus sûre manifestation de la loyauté.

F. GEORGES

## LES JOYEUSÉTÉS DE LA ROUTINE

Le dernier a été victime d'un épilepsie farricidé. — 10) Phon. rev. Teint. — Terme de Cour. Fin de verbe. Phon Transpirent facilement — 11) Tout au commencement du train. Spécialité du Gâtinais — 12) Principe de lubrifiant. Désigne notre plus jolies moitiés — 13) Pièces secondaires.

## LES JOYEUSÉTÉS DE LA ROUTINE

Le jeu du « Grand Coup » est assez rare. Pour le réussir, le problème des entrées au mort joue un premier rôle.

**Nord**

♠ D 7  
♥ A R D V  
♦ 9 8 7  
♣ A V 10

**Est**

♠ R 6 5 3  
♥ 9 4 3  
♦ A R D 2  
♣ 9 8 3

**Sud**

♠ A V 10 9 8 2  
♥ 6 5 3  
♦ R D 5 4  
♣ 9 8 7 6 5 4 3 2

**Ouest**

♠ 4  
♥ 10 8 7 6 5 2  
♦ A R D 2  
♣ 7 6

**MAIN No 81**

**Nord**

♠ A 6 4  
♥ 9 8 7  
♦ A 5 4  
♣ R 9 8 6

**Ouest**

♠ 9 8  
♥ A 3 2  
♦ 7 6 2  
♣ A 7 5 2

**Est**

♠ 8 7 5  
♥ 10 9 3  
♦ 10 9 2  
♣ V 10 3

**Sud**

♠ R D V 10 3  
♥ 8 4  
♦ R V 5  
♣ D 4

**Sud joue 4 Piques. Ouest attaque du Roi. As et Dame de Carreau, 10 de Trèfle. Le Mort prend du 10 de Trèfle et joue la Dame d'atout. Est met le 3. Sud doit prévoir que si le Roi d'atout est tème chez Est, il devrait recevoir un « Grand Coup » pour réaliser son contrat. C'est-à-dire réduire à 2 les atouts de sa main par la coupe de cartes du Mort. Pour ce-la il lui faudra avoir trois fois la Main**

## BRIDGE

présenté par MANLERY

Le jeu du « Grand Coup » est assez rare. Pour le réussir, le problème des entrées au mort joue un premier rôle.

**Nord**

♠ D 7  
♥ A R D V  
♦ 9 8 7  
♣ A V 10

**Est**

♠ R 6 5 3  
♥ 9 4 3  
♦ A R D 2  
♣ 9 8 3

**Sud**

♠ A V 10 9 8 2  
♥ 6 5 3  
♦ R D 5 4  
♣ 9 8 7 6 5 4 3 2

**Ouest**

♠ 4  
♥ 10 8 7 6 5 2  
♦ A R D 2  
♣ 7 6

**MAIN No 81**

**Nord**

♠ A 6 4  
♥ 9 8 7  
♦ A 5 4  
♣ R 9 8 6

**Ouest**

♠ 9 8  
♥ A 3 2  
♦ 7 6 2  
♣ A 7 5 2

**Est**

♠ 8 7 5  
♥ 10 9 3  
♦ 10 9 2  
♣ V 10 3

**Sud**

♠ R D V 10 3  
♥ 8 4  
♦ R V 5  
♣ D 4

**Sud joue 4 Piques. Ouest attaque du 2 de Carreau. Comment jouer cette main?**

## CHRONIQUE JUDICIAIRE

### LES ÉCUEILS DU CODE DE COMMERCE MARITIME

LES Codes qui sont le recueil des dispositions législatives, font penser à une mer jonchée d'écueils où le navigateur peu vigilant risque de faire échouer sa barque. Ainsi le justiciable qui a manqué de diligence s'expose-t-il aux innombrables irrévocabilités, prescriptions ou déchéances auxquelles risquent de se heurter sa réclamation judiciaire.

Il existe notamment, dans le Code Maritime, une disposition qui est particulièrement redoutée des chargeurs et des assurés en défaut parce qu'elle comporte une fin de non recevoir fondée sur des rapports extrêmement fragiles et que les armateurs et assureurs ne se font jamais faute de leur opposer: nous voulons parler des articles 274 et 275 qui édictent la déchéance de toute action pour avarie ou manquant partiel si elle n'est introduite dans les 31 jours et précédée de protestations dans les 48 heures de la réception.

C'est d'une contestation de cette nature qu'il s'agit au Tribunal de Commerce Mixte d'Alexandrie à l'occasion d'un litige qui mettait aux prises une Maison de Commerce Egyptienne et une Compagnie de Navigation.

La K... Z... Co., ayant réclamé en dernier le son de transporter à New-York un chargement important d'huile de coton. Le marchandise, étant arrivée au port de destination dans des conditions qui ne paraissent pas satisfaisantes aux acheteurs de la cargaison, fit l'objet d'une expertise qui révéla que l'huile avait été contaminée par du mazout qui s'était infiltré du compartiment voisin dont le réservoir ne présentait pas les conditions d'étanchéité parfaite pour assurer l'isolement de ce fluide. Une décision arbitrale détermina de commun accord des acheteurs et vendeurs l'étendue du préjudice qui en résulta.

La K... Z... Co., ayant réclamé en vain aux armateurs restitution des sommes qu'elle avait dû régler à ses acheteurs en base de la décision arbitrale, saisit le Tribunal de Commerce d'Alexandrie d'une action en dommages-intérêts.

La Compagnie de Navigation lui opposa en premier lieu la fin de non-recevoir tirée des dispositions que nous avons signalées plus haut, en

faisant valoir que son adversaire, ne s'étant conformé ni aux délais prévus pour les protestations, ni à ceux ayant trait à la réclamation en justice.

Elle contesta en outre que la coloration anormale de l'huile doit être attribuée à une infiltration de mazout, le réservoir destiné à contenir l'huile ayant été visité au départ par un expert qui délivra une attestation satisfaisante. Elle se retrancha enfin derrière les clauses d'exonération communément insérées aux connaissements.

De son côté, la K... Z... Co. prétendit avoir observé les délais légaux. Si elle a été amenée à différer son action judiciaire au-delà des 31 jours prescrits par la loi, c'était uniquement, affirma-t-elle, dans l'attente du résultat des pourparlers engagés avec les Agents de la Compagnie à Londres, circonstance qui, aux termes de la jurisprudence, était susceptible de couvrir la forclusion qui lui était opposée. C'était donc, plaide-t-elle, à dater de sa dernière lettre qu'il y avait lieu de calculer le délai de 31 jours, auquel devaient être ajoutés les délais de distance prévus par la Loi.

Mais le Tribunal passa outre à cette défense. Par son jugement du 22 Décembre 1942, il observa que, depuis le moment où la Compagnie déclina toute responsabilité, le délai de 31 jours a été écoulé sans que l'action judiciaire n'ait été introduite aux vœux de la loi. Et le Tribunal de rappeler qu'aux termes de la jurisprudence, une lettre de réclamation déjà tardive ne peut tenir lieu de pourparlers interrompant le délai, lorsqu'il y a été répudié par un refus catégorique.

Quant aux délais de distance, il n'y avait pas lieu d'en tenir compte car les parties sont toutes domiciliées à Alexandrie qui est le lieu du Tribunal compétent à connaître du litige. Enfin, l'arbitrage, qui avait eu pour objet de déterminer l'étendue des dommages, demeurait sans influence à cet égard car il concernait uniquement les rapports de la K... Z... Co. avec ses propres acheteurs.

Une fois de plus, l'écueil, contre lequel s'était heurtée la réclamation des chargeurs, avait servi de planche de salut aux armateurs.

MATTE LA BRIGE.

## MOTS-CROISES

PROBLEME No. 50

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

Horizontalement — 1) Fille spirituelle de Dents Paille. Seule réponse à faire à un type qui vous annonce qu'il va se suicider. Par amour — 2) Comme un seul homme — 3) Du petit Toto qui est capricieux. Son du cor du fond du bar Révolution dans l'ordre. Sur quel état bâtie Rome. dit-on — 4) Atteints. Actionnés. Article très courant — 5) Mouvement d'ensemble. Bases — 6) Le bel esprit dira qu'on ne peut se dépeindre de ceux de la. mour. Phon: fait le cheval. Monnaie portugaise — 7) «Pour t'élever de terre, hom, il t'en faut deux». Volcan qui finit mal — 8) C'est de lui qu'il parle quand le gargon vous dit: «Il s'amène monsieur». Vieil sans commencement ni fin. — 9) Flotte toujours l'intéressé, mais le laisse froid s'il est ruiné. L'inévitable crochet — 10) Ancêtres des Romains. Rassemblement de figures à pines ou de futurs héros — 11) C'est tout un art que d'en composer le menu. Phon: fait le contraire de la machine pneumatique. Pronom — 12) Epithète appliquée à l'argent, par ce que qui en ont. Il fallait mettre des formes pour se débarrasser de ce parasite. Le bouquet d'une plaisanterie — 13) Une qualité de la République. En parlant de certaines farces satyriques.

Verticalement — 1) Séjour des philosophes. D'excellente filiation. Mot de César (Julot) — 2) Frère libre d'un doux domestique. Il alla loin grâce à sa lamp. — 3) Pronom. Monstre à corne — 4) Habitants de l'Amérique particulièrement soignés par leurs parents de l'étranger. Encore une rivale d'Athènes — 5) Relouqué. Douce — 6) Dans l'hypocrisie sociale, euphémisme pour dire qu'on a jassé tomber l'affaire. Argot: Peau-de-Zébu. Terme péjoratif pour les rousseaux — 7) Indique le droit chemin. Excels instruments pour voler. Il vaut mieux dire tout de suite que c'est la patrie d'Abraham — 8) Ministre Mahométan. Son type est la lentille. L'est pas là pour qu'il puisse être tué — 9) Belle au Louvre, comme au Ciel.

## Solution du problème No. 49

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	S	A	P	O	N	I	F	I	C	A	T	I	O	N
2	A	M	A	L	E	C	T	I	F	E	S	O	F	E
3	L	O	M	B	E	N	I	N	A	A	A	A	A	A
4	M	U	T	A	R	A	N	D	O	N	N	E	N	T
5	T	I	R	E	K	A	L	E	R	A	I	E	N	T
6	G	L	F	E	S	R	E	S	S	A	C			
7	O	T	A	B	E	S	A	I	E	R				
8	N	T	N	L	I	V	I	E	S	F	E			
9	D	E	T	T	E	S	R	L	M	I	N	A		
10	E	L	E	C	E	A	L	M	A	N				
11	S	O	S	T	E	L	A	I	A	N	U	I		
12	N	O	R	I	E	N	P	L	I	A	I	T		
13	O	D	E	O	M	I	S	I	O	N	E			
14	R	E	M	I	N	I	S	C	E	N	C	E	S	

## Le Journal d'Alexandrie

LA BOURSE EGYPTIENNE  
9, rue Rolo - B. P. 624 - ALEXANDRIE  
Téléphone: Rédaction: 2212; Administration: 27360 (7 lignes)  
Propriétaire: SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)  
Rédacteur responsable: ALBERT STARASELSKI  
Imprimerie: Proccacia

## COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

AGENCES EN EGYPT  
dépendant exclusivement de l'administration de leur Siège de Londres  
ALEXANDRIE — LE CAIRE — PORT-SAID  
R.U. 235 R. 11 R.C. 369

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE  
A DES CONDITIONS 'AVANTAGEUSES'  
LOCATION DE COFFRES-FORTS



COUR-VIE SOCIALE

La Cour

Cabinet du Grand Chambellan, vendredi 10 septembre 1943. Sa Majesté le Roi a chargé le Gouverneur de Suez de transmettre ses condoléances et sa haute sympathie à la famille de feu le député M. Mohamed Mohamed Younes.

Récital de musique

Un récital de musique classique sera donné demain de 8 heures à 10 h. p.m. au Montgomery House, rue St. Marc, par le «Sextette populaire» sous la direction de E. Cordone.

Messe de Requiem

A l'occasion du premier anniversaire de la mort de leur très regretté NICHOLAS R. MAKZOUME les familles Makzoume prient les parents et amis de vouloir bien assister à la messe de requiem qui sera donnée demain dimanche 12 courant à 10 heures du matin à l'Eglise Syrienne Catholique rue Goussio No 2 Alexandrie.

Le Président du Conseil

S. E. Moustapha el Nahas pacha, Président du Conseil a reçu hier S.E. Amine Osman pacha ministre des Finances, Me Ahmed Hamza ministre de l'Approvisionnement.

Départs

Mr R. M. Graves directeur du Bureau du Travail de Palestine a quitté hier Le Caire pour Jérusalem, après avoir passé quelques jours en Egypte.

LE GENERAL CARTON DE WIART

Nous avons annoncé hier par erreur que M. Adrien Carton de Wiart était le «père» d'un avocat très connu en Egypte. Il aurait fallu lire le fils.

NOUVELLE PENURIE DE POMMES DE TERRE

MAIS LA CHUTE DE L'ITALIE AIDERAIT A RESOUDRE LA CRISE

La pénurie de pommes de terre se fait à nouveau sentir dans toute l'Egypte et les prix ont été portés à P. T. 15 l'oké.

PARADE ANNIVERSAIRE

LES A.T.S. ONT CINQ ANS

Pour célébrer le 5me anniversaire de leur formation, les A.T.S. du Caire organisent pour demain à 8 h. 45, à la Cathédrale «All Saints», un service spécial.

LA PRODUCTION EGYPTIENNE

L'Egypte produit normalement deux récoltes par an, l'une durant l'automne, l'autre en hiver, la semence d'hiver étant prise de la récolte d'automne.

UNE AFFAIRE DE WHISKY

Nous avons reçu la lettre suivante: Monsieur le Rédacteur en chef,

LA VENTE DES TERRAINS DE LA VILLE EN VOIE D'ORGANISATION

Comme nous avons eu déjà l'occasion de l'annoncer, l'Administration municipale est sur le point d'organiser la vente des terrains de propriété de la ville disséminés à travers la ville.

COURRIER DU PAUVRE HONTEUX

Deux visites de ce mercredi ont été pour nous, deux exemples d'édification. C'est d'abord un Français, directeur de Société qui nous porte lui-même un paquet de vêtements accompagnés d'une liste d'inventaire.

SECOURS D'URGENCE

Services prêtés durant le mois d'août 1943

Premiers soins donnés dans postes de secours à Kom el Dick, au Port-Est, à Bacos et à Minet el Bassa

Transports de blessés 1903

Transports de malades 2096 3999

Consultations gratuites dans notre polyclinique 10328

Transfusions sanguines 31

Total 34962

COMMENTAIRES BRITANNIQUES SUR L'EMPRUNT DE CONVERSION

Londres, 11 (R.). — Commentant le projet égyptien de conversion, l'ECONOMIST annonce que le capitaliste britannique devra subir la perte d'un nouveau et substantiel portefeuille de titres rémunérateurs.

LE COTON NOUVELLE RECOLTE

LA RECOLTE EST EN RETARD DE TROIS SEMAINES

Aucune quantité de coton de la nouvelle récolte n'a encore été offerte à la Commission gouvernementale d'achat du coton. Cependant, il convient d'observer que la récolte est, cette année, en retard de trois semaines sur l'horaire normal, par suite des conditions atmosphériques qui ont prédominé.

TROIS PROCLAMATIONS MILITAIRES

S.E. Abdel Khalek Hassouana bey Gouverneur Militaire d'Alexandrie, a publié hier trois proclamations.

CONFERENCES

ISRAEL ZANGWILL

Mr Wilson Alhadeff donnera le mardi 14 septembre 1943 à 7h. 30 p. m. au local Maimonide 34 rue Fouad 1er une causerie sur Israël Zangwills.

REVUE HEBDOMADAIRE DU MARCHÉ FINANCIER

C'est sous le signe de l'emprunt de conversion et d'amortissement de la Dette Publique égyptienne que nous commençons la semaine.

LA VENTE DES TERRAINS DE LA VILLE EN VOIE D'ORGANISATION

Comme nous avons eu déjà l'occasion de l'annoncer, l'Administration municipale est sur le point d'organiser la vente des terrains de propriété de la ville disséminés à travers la ville.

COURRIER DU PAUVRE HONTEUX

Deux visites de ce mercredi ont été pour nous, deux exemples d'édification. C'est d'abord un Français, directeur de Société qui nous porte lui-même un paquet de vêtements accompagnés d'une liste d'inventaire.

SECOURS D'URGENCE

Services prêtés durant le mois d'août 1943

Premiers soins donnés dans postes de secours à Kom el Dick, au Port-Est, à Bacos et à Minet el Bassa

Transports de blessés 1903

Transports de malades 2096 3999

Consultations gratuites dans notre polyclinique 10328

Transfusions sanguines 31

Total 34962

La Pharmacie des Secours, d'Urgence est ouverte jour et nuit et livre à domicile.

SEDKY PACHA S'OPPOSE A L'IMPORTATION DES FRUITS

«Il faut organiser la production égyptienne», dit-il

Nous avons annoncé, il y a quelques temps, que les services intéressés étudiaient la possibilité d'importer des fruits de Palestine — afin de faire baisser les prix par le jeu de la concurrence.

LA VENTE DES TERRAINS DE LA VILLE EN VOIE D'ORGANISATION

Comme nous avons eu déjà l'occasion de l'annoncer, l'Administration municipale est sur le point d'organiser la vente des terrains de propriété de la ville disséminés à travers la ville.

COURRIER DU PAUVRE HONTEUX

Deux visites de ce mercredi ont été pour nous, deux exemples d'édification. C'est d'abord un Français, directeur de Société qui nous porte lui-même un paquet de vêtements accompagnés d'une liste d'inventaire.

SECOURS D'URGENCE

Services prêtés durant le mois d'août 1943

Premiers soins donnés dans postes de secours à Kom el Dick, au Port-Est, à Bacos et à Minet el Bassa

Transports de blessés 1903

Transports de malades 2096 3999

Consultations gratuites dans notre polyclinique 10328

Transfusions sanguines 31

Total 34962

La Pharmacie des Secours, d'Urgence est ouverte jour et nuit et livre à domicile.

PAS D'ATTENUATION AU BLACK-OUT

Le black-out reste intégralement maintenu malgré les récents développements de la situation internationale. On ne saurait, des modifications au régime actuel de l'obscurcissement ne peuvent être effectuées tant que l'île de Crète demeure sous l'occupation ennemie.

Belmode A PARTIR DE LUNDI 13 crt. Rabais de 50% sur tous articles

VOTRE BEAUTÉ c'est votre bien le plus précieux. Savon de Beauté Flana Extra pur. C'EST UN PRODUIT

Banica Dernière Semaine des Soldes RABAIS 50% SUR TOUS LES ARTICLES

SALLE'S CHERIF 28, Rue Chérif Pacha, R.C. 6335, Tél. 24198 MARDI 14 SEPTEMBRE à 10 h. du matin

LE CIRAGE AL OMDAH augmente la résistance de vos chaussures



# LA CAMPAGNE D'ITALIE

## OCCUPATION DE TARENTE

Quartier-Général Allié, Afrique du Nord, le 10 (R.). — Un communiqué spécial dit :  
« Une nouvelle extension de l'offensive alliée contre les forces allemandes en Italie a eu lieu à Tarente, où les forces britanniques ont commencé à débarquer hier soir avec l'appui de la flotte britannique. »

G.G. Allié, Afrique du Nord, 10 (Reuter). — La 5ème Armée, constituée par des troupes américaines et britanniques avec l'intérieur de l'Italie, partant de ses points de débarquement de la région de Naples, malgré la violente opposition allemande. Cinq contre-attaques allemandes, exécutées avec une détermination sauvage, ont été repoussées hier dans cette région.

## DES BRITANNIQUES DEBARQUENT A OSTIE

New-York, le 11 (R.). — Une dépêche de la frontière au Journal de Zurich « Die Tag » rapporte de Rome que des forces britanniques ont débarqué à Ostie et ont livré combat aux divisions allemandes près de la capitale italienne.

## Rome occupée par les Allemands

Londres, 10 (R.). — Un communiqué spécial radiodiffusé par la radio allemande dit que le feld-marschal Kesselring a déclenché une attaque contre Rome.  
Les troupes allemandes ont occupé la ville et assumé la protection de la Cité du Vatican.

## ACCORD ?

Londres, le 10 (R.). — L'agence italienne d'Informations annonce que, conformément à un accord avec les Allemands, les troupes allemandes n'occuperont pas Rome même, mais qu'elles stationneront hors de la capitale.

La radio de Rome a été placée sous contrôle allemand.

Londres, 10 (R.). — Annonçant l'accord intervenu avec les Allemands au sujet de Rome, la radio de Rome a dit que les négociations ont commencé hier et se sont conclues cet après-midi par l'acceptation d'un accord qui stipule que les troupes allemandes s'arrêteront aux limites de la ville ouverte de Rome, dépendant, les Allemands occuperont l'ambassade allemande, la station radiophonique italienne (Eiar) et le Central Téléphonique. Le général comte Celi di Bergolo, gendre du roi Victor-Emmanuel, a été nommé commandant de la garnison militaire de Rome et a sous ses ordres une division d'infanterie, pour maintenir l'ordre dans la capitale, ainsi que les effectifs de la police.  
Les ministres seront autorisés à demeurer en leurs ministères respectifs et à continuer normalement leurs travaux.

## MILAN CERNE

Londres, le 10 (R.). — Un message transmis de Rome a cité le Général Vittorio Ruggero, commandant de la zone de défense de Milan, comme déclarant : « Les Allemands ont cerné Milan. »

Londres, 11 (R.). — Une annonce faite sur la longueur d'ondes de Radio-Rome dit que le général Vittorio Ruggero, commandant de la zone de défense de Milan a déclaré :  
« Les Allemands ont encerclé Milan avec des forces prépondérantes dont de nombreux tanks. Les Allemands ont l'ordre d'occuper Milan. »  
« Durant les contacts que le commandant allemand a eus avec moi, j'ai déclaré que selon les ordres que j'ai reçus de mes supérieurs dans la nuit du 8/9 septembre que je ne pouvais faire connaître avant, je ne puis pas me battre contre les Allemands mais je dois résister à l'ennemi quel qu'il soit. »

« Un accord a été conclu dans ce sens : le commandement allemand ne désarmera pas les troupes sous mon commandement. Je demeurerai à Milan avec mes troupes et je maintiendrai l'ordre public. Des soldats italiens et allemands assureront la protection des importants moyens de communication comme les routes et les chemins de fer. Le reste des troupes allemandes restera hors de la ville mais assez près pour leur permettre d'être envoyées immédiatement au centre de la ville avec des véhicules blindés. »  
« Les Allemands ont clairement déclaré qu'ils emploieraient la force contre nos soldats si le n'étais pas capable de maintenir l'ordre. »  
Le général a annoncé que les manifestations étaient interdites et qu'à partir d'aujourd'hui, le couvre-feu sera imposé et les théâtres et les cinémas fermés.  
Quand le général Ruggero a parlé, la station n'a pas révélé son identité.

## LES ALLEMANDS OCCUPENT...

Londres, 10 (R.). — La radio allemande annonce officiellement que Gènes, Bojogne, Verone et Trieste

## VENTE AUX ENCHERES

Dimanche matin du riche Mobilier de M. G. Spirosis rue de la Poste No. 3. « Midan Mohamed Aly » Alexandrie.  
Salle à manger, chambre à coucher, salon, Bureau, tapis, argenterie, radio, piano etc...  
Expert: JEAN HADDAD

ont été occupés après une courte bataille.

La radio a ajouté que le Feld-Marschal Rommel commande les forces allemandes en Italie du Nord.

## MESURES ALLEMANDES

Londres, 10 (R.). — La radio allemande a annoncé aujourd'hui que les troupes allemandes ont assuré la protection de la côte européenne et les installations militaires dans le midi de la France, dans la région de la frontière germano-italienne, dans d'autres parties de l'Italie et dans le sud-est de l'Europe.

## OU EST MUSSOLINI ?

Londres, 10 (U.P.). — Le sort de Mussolini demeure mystérieux.  
Londres a démenti les informations selon lesquelles il avait été transporté en Afrique du Nord, alors que la radio allemande a annoncé qu'il présidait le gouvernement fantôme national fasciste, ce qui pourrait signifier qu'il est parvenu à se réfugier en territoire occupé par les Allemands.

## LES ALLIES PRETS POUR UNE CAMPAGNE MAJEURE

Washington, 10 (R.). — On déclare de source autorisée que les alliés ont fait tous les préparatifs pour une grande campagne en Italie.  
La décision des Alliés de transformer la péninsule italienne en champ de bataille avait été prévue. Si les troupes allemandes occupent Rome, le bombardement aérien sera repris comme première mesure d'urgence offensive à fond pour faire repasser les Allemands par le col du Brenner.  
Selon des informations reçues ici d'Italie, les mesures initiales pour une déclaration de guerre à l'Allemagne ont été prises mais il dépend des événements si son annonce formelle sera jamais faite.

## UN APPEL DE M.M. CHURCHILL ET ROOSEVELT AU PEUPLE ITALIEN

Washington, 11 (R.). — Le président Roosevelt et M. Churchill ont lancé un appel au peuple italien disant :  
« Il vous incombe, en cette heure de souffrance pour votre pays, de prendre les premières mesures décisives pour obtenir la paix et la liberté pour le peuple italien et pour rendre à l'Italie, une place honorable dans la civilisation européenne. Il reste à accomplir la tâche encore plus importante de nettoyer le sol de l'Italie des envahisseurs allemands.  
« Hitler menace maintenant de vous soumettre à toutes les cruautés qu'il commet dans tout le pays. C'est le moment pour tout Italien d'attaquer. »

## SECOURS SISMIQUE A JERUSALEM

Jérusalem, le 10 (R.). — Une légère secousse sismique a été ressentie à Jérusalem aujourd'hui à 9 heures 30.

## LA GAGEURE HITLÉRIENNE

(SUITE DE LA PAGE 1)

En prenant le risque de hasarder une partie de ses forces en Italie centrale, Hitler a certainement compté de hâtifs succès sur les garnisons locales, mais dont il a plus recherché l'effet moral que la valeur intrinsèque pour le développement ultérieur de la bataille. De ce point de vue, il ne saurait au maximum s'agir que d'opérations de retardement, destinées à entraver l'avance des armées de la libération plutôt qu'à les arrêter. Car si la Wehrmacht était vraiment en état de contrecarrer l'invasion des troupes du général Eisenhower, elle aurait dû normalement tenter cet effort aux abords de la Sicile, d'Abruzzo, de la Calabre, ensuite, où le terrain lui offrait assurément des remparts plus favorables.

Malgré ses faciles triomphes sur les débris de l'armée mutilée, désarmée, mal équipée et démoralisée que le maréchal Badoglio recueillit des mains vaincus du Duce, il est évident que Hitler n'envisage pas sans appréhension le cours du combat. Il sait parfaitement qu'il ne lui sera pas facile de se maintenir dans la Péninsule et il a lui-même annoncé à ses compatriotes la nécessité où il se trouvera de céder quelque chose occasionnellement sur un front ou sur un autre et d'abandonner des théâtres de guerre particuliers.

Transcrites en clair, ces paroles à peine voilées signifient que le Führer ne se fait pas d'illusion quant à la fragilité de sa mainmise sur une partie de l'Italie, et qu'il est lui-même convaincu d'ores et déjà que, sous la pression conjuguée des Démocraties à l'ouest et à l'est, il lui faudra battre en retraite en Méditerranée comme dans les steppes ukrainiennes. De même a-t-il probablement voulu prévenir son audience contre des surprises balkaniques. Et si ce n'était que pour nous faire cette précieuse confidence, Hitler n'aura pas, cette fois, parlé en vain.

STARA.

## LE ROI D'ITALIE

Londres, 10 (R.). — Le correspondant diplomatique de Reuter dit que les milieux officiels britanniques n'ont reçu aucune information sur l'abdication du Roi d'Italie, Victor Emmanuel. L'endroit où se trouve à présent le Roi n'est pas connu à Londres.

## LA PRINCESSE YOLANDA

Berne, 11 (R.). — La Princesse Yolanda, Comtesse de Bergolo, fille du Roi d'Italie, est arrivée à Lugano avec ses trois enfants.

## LE GENERAL GARTON DE WIART

Londres, 10 (R.). — Le major-général Adrien Carton de Wiart, V.C., qui avait été capturé par les Italiens en avril 1941 est arrivé à Londres.  
Le major-général de Wiart fut fait prisonnier quand son avion fut atterri dans le désert méditerranéen au large du Cyrenaïque alors qu'il se rendait dans le Moyen-Orient.  
Il était prisonnier dans un maillon à trente milles de Rome.

## LES ARMÉES LIBÉRATRICES DU MONDE OCCIDENTAL VIENNENT À VOTRE SECOURS

Nous avons de très grandes forces et nous entrons en de nombreux points La terreur allemande en Italie ne durera pas longtemps. Elle sera extirpée de votre pays et vous, en aidant ce grand mouvement de libération, vous vous mettez avec les véritables amis depuis longtemps éprouvés, de votre pays, dont vous avez été séparés tellement à tort.  
« Profitez de toutes les chances d'attaquer fort et juste. Ayez foi en votre avenir. Tout finira bien. »  
« Avancez avec vos amis américains et britanniques dans le grand mouvement mondial vers la liberté, la justice et la paix. »

## UN ORDRE DU JOUR DE L'AMIRAL ALEXANDRIS À LA MARINE HELLENIQUE

L'amiral Alexandris, commandant en chef de la Flotte Royale Hellénique, a adressé l'ordre du jour suivant aux officiers, sous-officiers et marins de la Marine de guerre hellénique :  
« La solution fatale, du drame italien après la chute de Mussolini, est survenue. Sous l'attaque écrasante des forces de nos Nations Unies, l'Italie a été obligée de déposer les armes et de se rendre sans conditions. L'armistice a été signé et les hostilités ont cessé depuis hier.  
« Ainsi qu'il est la lutte l'un des ennemis, ensanglanté et vaincu, cet ennemi qui, entré en guerre il y a trois ans et trois mois, de la façon meurtrière que l'on connaît, osa le 28 octobre 1940 violer lâchement le sol sacré de notre Patrie. La justice divine a triomphé encore une fois et nous nous honorons de compter parmi ses instruments.  
« Vous venez de récolter déjà les premiers fruits de vos peines et de vos sacrifices, mais aussi de votre ferme attachement à l'idée du devoir, auquel vous avez fait preuve, luttant continuellement depuis près de trois ans.  
« Mais la guerre n'est pas finie. Le principal ennemi, l'Allemagne, continue la lutte. Et sous son ombre, l'hyène horrible, la Bulgarie s'élance encore le sol de notre Patrie.  
« La chute de l'Italie, constituera sans aucun doute le prétexte à la chute de l'Allemagne comme durant la troisième guerre, ce signe précurseur fut la chute de la Monarchie de l'Autriche-Hongrie. Mais des efforts seront encore demandés, des peines et des sacrifices, avant d'atteindre le résultat final. Et il est certain que pas un d'entre nous n'hésitera devant ces peines et ces sacrifices, songeant que le but que nous poursuivons, c'est la libération de nos parents, de nos enfants, de nos épouses et de nos sœurs, qui attendent avec impatience le moment de nous accueillir.  
« De l'intensité de nos efforts à tous dépendra en grande partie que ce moment ne soit pas trop éloigné. »

## DONNEZ SANS COMPTER

British War Fund for Welfare of Forces

TOTAL DES DONATIONS A CE JOUR: L.E. 360,826

Contributions à être envoyées à M.M. Russell & Co., 8, rue de l'Ancienne Bourse, Alexandrie, ou au Secrétaire de la Chambre de Commerce Britannique, rue Borsa El Guedida, Le Caire.

Prochain objectif: L.E. 400,000.

# HITLER ATTAQUE VIOLEMMENT LE GOUVERNEMENT DE BADOGLIO

## Il fait l'éloge du Duce, renversé par la «ploutocratie internationale»

Londres, 10 (R.). — S'adressant pour la première fois au peuple allemand depuis le mois de mars, de son quartier-général, Hitler a déclaré aujourd'hui :

« Le moment est venu pour moi de parler de nouveau au peuple allemand, sans me trouver devant la nécessité de tromper le peuple allemand ou de m'abuser moi-même. La capitulation de l'Italie avait été prévue depuis longtemps, non pas parce que les Allemands ne prétendaient pas l'aide nécessaire, mais plutôt à cause de l'absence de bonne volonté de la part de ces personnes qui ont provoqué maintenant la capitulation. « Ces mêmes forces, qui ont causé aujourd'hui la capitulation, étaient parvenues en 1939 à empêcher l'entrée en guerre de l'Italie. Il fallait que je fiasse preuve de compréhension pour ces énormes difficultés auxquelles le Duce devait faire face sur le front intérieur, et je laissai au gouvernement italien l'entière liberté de ne pas entrer en guerre ou d'entrer au moment qu'il estimait le plus opportun. En juin 1940, Mussolini parvint à établir les conditions nécessaires pour l'entrée en guerre de l'Italie. »

« Pas une seule fois je ne doutai, ainsi que le Duce, du fait que l'issue de cette guerre aurait été décisive aussi bien pour son peuple que pour le mien. Par conséquent, l'Allemagne s'aida son allié. De nombreuses offres d'assistance furent soit refusées par les chefs militaires italiens, soit acceptées à des conditions impossibles. Au moment opportun, des détails seront rendus publics, qui montreront ce que l'Allemagne a fait pour son allié et ce qu'elle est prête à faire dans l'avenir. »

« Sans l'intervention des soldats allemands, l'Afrique du Nord aurait été perdue par l'Italie depuis l'hiver de 1940. Lorsque au printemps de 1941, l'Allemagne décida d'aider l'Italie dans les Balkans, cette décision fut prise seulement pour aider notre allié et pour éliminer un danger créé par l'Italie et qui menaçait aussi l'Allemagne. L'Allemagne a fait ces sacrifices au moment où elle se trouvait elle-même sous la menace d'une invasion bolchevique, qu'on attendait d'heure en heure. »

« Le Reich allemand et moi-même, étions dans une position telle que nous pouvions assumer cette attitude, parce que le peuple italien était dirigé par un des hommes les plus importants qui aient existé dans les temps modernes — le plus grand fils de l'Italie, depuis la chute de l'ancien empire italien. Sa loyauté inflexible permit de créer les conditions pour la signature d'un pacte commun destiné à nous faire obtenir une grande victoire. »

« Sa chute sera considérée dans l'avenir par le peuple italien comme sa plus grande honte. »

« L'acte final qui a provoqué le coup d'Etat a été la demande de Mussolini visant à obtenir une autorité accrue pour continuer la guerre avec succès. Il demanda cette autorité pour adopter des mesures plus sévères contre les saboteurs de l'effort de guerre et contre les ennemis réactionnaires de la communauté sociale et du désir italien de résister. »

« Jusqu'au dernier moment, Mussolini était en train d'essayer d'éliminer les traités ennemis du peuple italien, pour l'avenir de l'Italie. »

« Néanmoins les troupes allemandes de Sicile ont continué à faire leur devoir jusqu'au bout. »

« Le gouvernement italien pourra essayer de justifier sa décision de briser son alliance, mais il ne pourra jamais trouver, une excuse pour le fait que cet acte a été accompli sans avertir l'Italie à l'avance. Pendant ce temps un fonctionnaire du Ministère des Affaires Etrangères nous assurait qu'il allait démentir la nouvelle de la capitulation, pour nous dire un quart d'heure plus tard que la nouvelle était vraie et que l'Italie était réellement sortie de la guerre. »

« Après la chute du Duce, il n'y eut plus aucun doute sur les véritables buts du changement de régime en Italie. J'étais par conséquent obligé d'adopter toutes les mesures qu'il était possible de prendre pour protéger le Reich allemand du sort que le maréchal Badoglio et ses hommes lui réservèrent. »

« Nous sommes prêts à adopter toutes les mesures nécessaires pour faire échouer les espoirs de nos ennemis, mais il y a aussi de nombreux hommes d'honneur parmi les Italiens qui, malgré tout, estiment qu'ils sont indissolublement liés à la lutte des deux nations. »

« La défection de l'Italie ne présente pas grand chose du point de vue militaire, étant donné que le gros de l'effort militaire était supporté dans ce pays par les forces allemandes. »

« La tentative de la part de la conspiration ploutocratique internationale de se libérer facilement de la résistance allemande en Italie, est enfantine. Leur espoir de trouver des traités parmi les Allemands, comme ils en ont trouvés en Italie, est basé sur une ignorance complète de l'état national-socialiste. »

« Leur conviction qu'ils pourront provoquer un 25 juillet (date de la démission de Mussolini) en Allemagne est aussi basée sur une erreur fondamentale qu'ils ont commise en ce qui concerne la position personnelle et l'attitude de mes camarades de l'armée. »

« Plus que jamais auparavant, je commande l'Allemagne est fanatiquement un contre ce projet. »

« En 1939, nous avons dû faire face tous seuls à la déclaration de guerre de nos ennemis. Nous avons agi en

# LES RUSSSES OCCUPENT MARIOUPOL ET BARENKOVO

Moscou, le 10 (R.). — On annonce officiellement que l'Armée Rouge a occupé le port de Marioupol sur la Mer d'Azov et les villages de Barenkovo, au sud-ouest d'Izjum et de Chaplino, à 6 milles à l'ouest de Stalino.  
« Sur le front sud la ville de Volonovakka a été aussi occupée grâce à une rapide et puissante manœuvre de nos troupes. »  
« Ces succès ont été obtenus à la suite d'une percée dans les arrières de l'ennemi. »

## UN ORDRE DU JOUR DE STALINE

Moscou, 10 (R.). — Un ordre du jour envoyé aujourd'hui par le maréchal Staline au général Malinovsky et au colonel-général Tolbukhin dit : « Les troupes du front sud-ouest ont

## LES SUCCES DE LA GUERRE ANTISOU-MARINE

Washington, le 10 (R.). — Il est officiellement annoncé qu'un plus grand nombre de sous-marins allemands que de bateaux marchands ont été coulés pendant le mois d'août.

Londres, 11 (R.). — Le complet rapport mensuel anglo-américain sur la guerre anti-sous-marine déclare :  
« Août a été un autre mois victorieux dans la guerre anti-sous-marine. Pour des raisons peut-être de réarmement on a vu, il a apparu qu'il y avait moins de sous-marins en mer qu'au cours des récents mois, et les pertes de la navigation ont continué à diminuer. »

2. Il est significatif que l'ennemi n'ait fait aucune tentative pour attaquer la navigation nord-atlantique, et les occasions d'attaques contre les sous-marins ont été relativement rares. Néanmoins, les sous-marins ont été pris en chasse sans répit partout où ils ont fait leur apparition, et un lourd tribut a été imposé à l'ennemi. En fait, plus de sous-marins ont été coulés que des navires marchands. »

3. Les navires de surface et la RAF ont contribué au travail satisfaisant de ce mois par l'efficacité de leur escorte et leurs opérations de patrouille et offensives. L'aviation basée sur terre a souvent eu à faire face à une puissante opposition aérienne ennemie et les avions opérant depuis les porte-avions ont joué un rôle important. »

4. Nous sommes prêts à attaquer l'ennemi avec la plus grande vigueur s'il s'avise de reprendre une attaque générale contre notre navigation avec le très grand nombre de sous-marins dont il dispose.

## Le discours trahi la gravité de la situation de l'Allemagne

Londres, 11. — Le correspondant diplomatique de Reuter écrit :  
La gravité de la situation allemande de la déception rageuse au sujet de la capitulation de l'Italie, faite à son insu, sont les faits saillants de ce que Hitler entendait faire un discours combatif.  
Il a fallu une crise comme celle qui se présente maintenant, pour contraindre Hitler à se départir de son silence depuis six mois. Le seul encouragement qu'il peut offrir à un peuple terriblement inquiet est la promesse de contre-mesures efficaces aux raids alliés et de mesures très sévères pour assurer les intérêts allemands en Italie, et l'assurance que la défection de l'Italie n'a aucune importance militaire.  
C'est un sombre tableau dont les ténèbres ne sont pas dissipées en préparant le peuple allemand à de nouveaux retraits sur divers fronts pour éviter des menaces spéciales et en admettant implicitement le long de tout le discours que l'Allemagne n'a pas d'avis en Italie à part Mussolini et une poignée de fascistes.

## Aux élections danoises

Des candidats juifs obtiennent contre les nazis une majorité écrasante  
Londres (le Paltor). — Aux dernières élections parlementaires au Danemark ont été élus également trois juifs qui ont reçu une majorité écrasante de voix contre leurs adversaires candidats du parti nazi danois.

## VERS LA CONFERENCE TRIPARTITE

Washington, 10 (R.). — Une source habituellement digne de foi a annoncé aujourd'hui que M. Churchill est demeuré tant de temps aux Etats-Unis, parce qu'une réunion tripartite avec le maréchal Staline et le président Roosevelt paraît comme virtuellement certaine très bientôt, quoiqu'il y ait encore des détails à régler.  
On croit savoir que M. Churchill est anxieux de discuter les aspects politiques et économiques de l'armistice italien avec le maréchal Staline.

M. Churchill demeurera probablement à la situation italienne soit éclaircie. Il a eu d'autres entretiens avec les chefs alliés d'état-major, durant la journée d'hier, à la Maison Blanche, mais il n'a pas vu le président.  
Les observateurs diplomatiques se livrent à des suppositions si M. Churchill rencontrera le maréchal Staline avant son retour à Londres, mais on croit que c'est peu probable.

## LES SPORTS

BASKET-BALL  
Voici dans quelles formations se présenteront les deux équipes :  
Alexandrie — Austin, Gallico, Azzi, Acher et Panayotis avec comme réserves Abou Kheir, Poiné, Lévy, Acher et R. Soumei.  
Le Caire — David Harari, Zouzi, Harari, Montasser, Albert Tadros et Harari Zeiltouni.  
La partie sera arbitrée par MM. Gaston Calz (Le Caire), et Z. Teitzokian (Alexandrie).

BASKET FEMININ  
MACCABI-IBRAHIMIEH DEMAIN  
La partie, valable pour le championnat de notre ville, sera chaudement disputée, les deux équipes étant de forces sensiblement égales.

**Phytoline**  
Pur beurre végétal  
Remplace avantageusement le beurre animal  
Un produit Kafzayat

« La PHYTOLINE ne se vend jamais en vrac. Exigez la boîte d'Origine. »